

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

# St. Peter Mission

April 14 2019

## Palm Sunday of the Passion of the Lord



Holy Week

### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary—Thursday after 9:00 am mass.

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

*El Rosario se reza media hora antes de misa.*

### **Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

Saturday 6:15pm or by appt.

### **Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Sabados a las 6:15pm o por cita

### **Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

### Parish Office Hours — Horas de Oficina:

#### **Tuesday-Friday—Martes a Viernes:**

**12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Mario Valencia**

frvalencia@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Judith Gallegos**

dre@stmaryslakeport.com

**Misioneras Servidoras de la Palabra**

707-900-1117

**Phillip Myers - Finance Comm. President**

**Jim Goetz - Parish Council President**

**Lisa Lambert—Bookkeeper**

**www.stmaryslakeport.com**

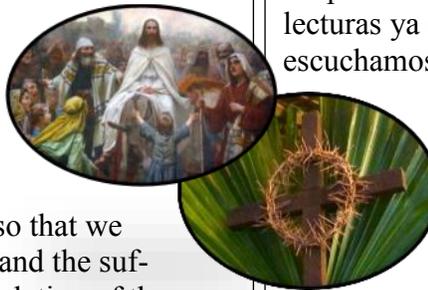
admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

## THE STORY OF OUR REDEMPTION

We begin the final week of Lent with these familiar readings. This year, we hear the Passion from the Gospel of Luke. These readings for Palm Sunday and the Passion used to be read on successive Sundays. Now they are combined into a single feast, so that we may see the whole sweep of the glory and the suffering played out. Jesus accepts the adulation of the crowd, the foreshadowing of his glory in the Resurrection. He bids farewell to his disciples in his last Passover, and forgives his tormentors as he dies on the cross. Later this week, we enter the Holy Triduum of Holy Thursday, Good Friday, and Holy Saturday, when the whole story of our redemption will play out once again.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



## LA HISTORIA DE NUESTRA REDENCIÓN

Empezamos la última semana de Cuaresma con estas lecturas ya conocidas. Este año, el Domingo de Ramos escuchamos la narración de la Pasión tomada del Evangelio de Lucas. Estas lecturas para el Domingo de Ramos y la Pasión solían leerse los domingos sucesivos. Ahora están combinadas en una sola celebración, para que así podamos ver toda la extensión de la gloria y el sufrimiento llevado a cabo. Jesús acepta la adulación de la gente, el anuncio de su gloria en la Resurrección. Él se despide de sus discípulos en su última pascua; y perdona a sus verdugos cuando muere en la cruz. Más adelante esta semana, entramos al Triduo Pascual de Jueves Santo, Viernes Santo y Sábado Santo, cuando toda la historia de nuestra redención se haga realidad.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



*Registrate con el  
codigo parroquial*  
Register entering your parish  
code: **H4FK83**  
(all capital letters)





## TREASURES FROM OUR TRADITION

Later this week, the Chrism Mass is celebrated in every cathedral in the world in preparation for the Easter Triduum. Only a bishop can consecrate chrism, pure olive oil infused with rich fragrance, so this liturgy is a sign of the unity of the local Church and the bishop's ministry to all who will be baptized and confirmed in our parishes in the coming year. Chrism is also used in the ordination of priests and bishops and the consecration of new altars.



Two other sacramental oils, the unscented olive oil for catechumens and for the sick, will be blessed in the same liturgy and transported carefully to every parish by the beginning of the Triduum. Remember when Noah's dove returned with the sign of the world's re-birth? The dove carried an olive branch, a pledge that God was breathing the world to life again. Yet olives require human nurture. Olives are inedible unless they are cured by human labor. Olive trees grow on sunny slopes, away from the shade of city walls, so they can only be properly tended, cured, and laboriously pressed in peace time. The Chrism Mass with its olive oils expresses God's deepest desires for us, and our resolve to place our lives in service to God's saving, healing, loving plan.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## TESOROS DE NUESTRA TRADICION

A finales de esta semana, la Misa del Crisma se celebra en cada catedral del mundo en preparación para el Triduo Pascual. Solo un obispo puede consagrar el crisma, aceite puro de oliva infundido con una rica fragancia, por lo que esta liturgia es un signo de la unidad de la Iglesia local y el ministerio del obispo a todos los que serán bautizados y confirmados en nuestras parroquias el próximo año. El crisma también se usa en la ordenación de sacerdotes y obispos y en la consagración de nuevos altares. Otros dos aceites sacramentales, el aceite de oliva sin aroma para catecúmenos y para enfermos, serán bendecidos en la misma liturgia y transportados cuidadosamente a cada parroquia al comienzo del Triduo. ¿Recuerdas cuando la paloma de Noé regresó con el signo del renacimiento del mundo?

La paloma llevaba una rama de olivo, una promesa de que Dios estaba reviviendo el mundo a la vida nuevamente. Sin embargo, las aceitunas requieren la crianza humana. Las aceitunas son incomibles a menos que sean curadas por el trabajo humano. Los olivos crecen en las laderas soleadas, lejos de la sombra de las murallas de la ciudad, por lo que solo se pueden cuidar, curar y presionar laboriosamente en tiempos de paz. La misa crismal con sus aceites de oliva expresa los deseos más profundos de Dios para nosotros, y nuestra determinación de poner nuestras vidas al servicio del plan salvador, sanador y amoroso de Dios.

—Rdo. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## HOLY WEEK/SEMANA SANTA

**April 18 - Holy Thursday— Jueves Santo @ 6:00 pm (Bilingual Mass)**  
Follow by adoration night/ Seguido por noche de adoracion

**April 19 - Holy Friday - @ 3:00 pm**  
(Celebration of the Pasion of the Lord, Adoration of the Cross and Holy Communion).

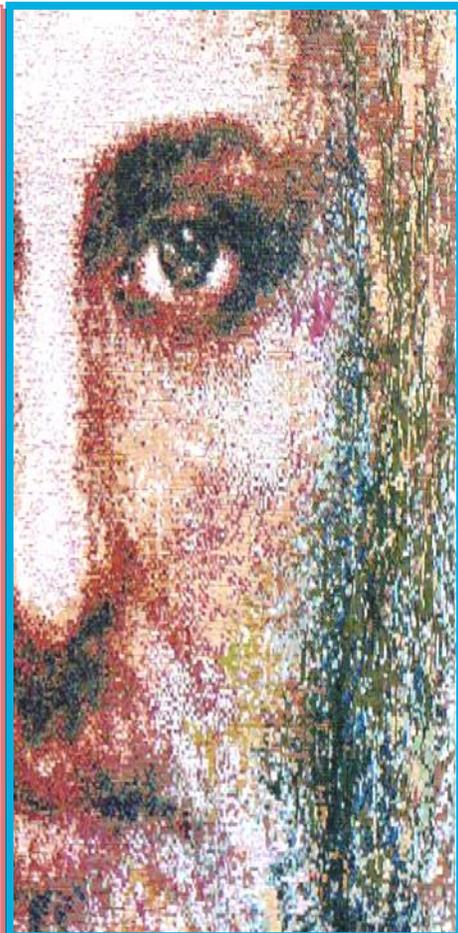
**Via crucis viviente @ 5:00 pm**

**Viernes Santo @ 6:00 pm**  
(Celebracion de la Pasion de Nuestro Señor, Adoracion de la Cruz y Sagrada Comunion).

**@ 7:00** Marcha del silencio y Rosario de pesame

**April 20 - Holy Saturday— Easter Vigil@ 6:30**  
**Sabado Santo — Vigilia Pascual @9:00**

**April 21— Easter Sunday—**  
**Domingo de Resurreccion.**  
Regular Sunday Mass Schedule.  
Horario Regular de Domingo





### Religious Education Box

Important dates-Fechas Iportantes

First communion Reconciliation  
Reconciliacion para primera communion

**May 7th @ 5:30 pm**

First communion rehearsal

Practica para primera comunión

**May 8@5:30 pm**

**First communion:**

**May 11th@ 5:00 pm (English)**

**Primera Comunion:**

**Mayo 11@ 1:30 pm**



### St. Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

### Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611



S. Peter's needs help with their Ministries!!!

We need; Eucharistic Ministers, Lector's, Funeral Reception Planner's.

The Men's and Women's Club Needs new Members. Please join us and help your parish, you are needed!!!

Contact Maryann Sanderson 707-489-8820 or Pat McGrath 279-0535



**Rosary St Mary Immaculate Church**  
invites you to join us to pray the rosary every Thursday after 9:00 am mass.



**STROKE SCAN, INC.**  
"Prevention is Key to Quality Health"

Since 2001, Stroke Scan has provided low cost, painless ultrasound screenings for the early detection and prevention of Stroke, (AAA) Abdominal aorta aneurysm, and (PAD) Peripheral artery disease at over 3000 churches, businesses and school districts across the US. They have been doing this at our parish for 3 years., Mark your calendar. April 26th and 27th We provide ultrasound screenings at a very low cost. One cannot simply walk into a doctor's office and request to "take a peek" inside. What we look for would be missed by a routine physical.



### Catholic Charities Rural Food Project Monday April 22 2019

Glebe Hall, 4850 Main St., Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or

until all the food has been distributed.

### Lunes 22 de Abril 2018 at Glebe Hall.

Distribucion de Comida de  
Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. en St Peter, Kelseyville



**Sunday 04/07/2019 Collection: \$ 3046.00**

**Second Collection: \$ 2654.00**

**Thank you. Thank you. Thank you.**

**Please pray for those who are in need of healing:**

**Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz

### Lit. Ministers Schedule, April 20th—April 21h

#### Lectors

5:00pm - Ed McDonald, B McIntyre, J Goetz, TBA

8:30am - Catherine Quistgard, Pat McGrath

10:30am P. Myers, T Campbell

1:30pm – Concepcion V., Maria Diaz

#### Eucharistic Min.

5:00pm – J. Martinez, J. Payne, D. Sonn, B. McIntyre, K Wilkes,

8:30am - Paula and Dave McDonald, Holly Sherman

10:30am - Tom D., P Navarro, P Shone, T & E Kalk

1:30 pm – Lupita & Miguel Silva, Martin & Maria Diaz. Miguel

#### Zaragosa

#### Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes

10:30am - Isabella, Joe Lamb

8:30 am– Cici Barajas, Abigail Ortega

1:30 pm.—Lesly Mercado, Victor Hernandez, Uriel Hernandez

#### Ushers

5:00pm - ED McDonald, K Thorn

10:30am— TBA

1:30 pm— Concepcion V., Miguel Silva



### Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



### Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community [mental health](#) agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

### Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way  
Lakeport, CA 95453

707-263-5617



### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
We Provide the "Care" In After Care  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

### Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street

Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



### Dr. Mark Buehnerkemper

Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)

[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

### Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



### Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

**24 HOUR HOTLINE**  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
**1-855-587-6373**

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



### Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

### Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

[www.keymemories.com](http://www.keymemories.com)

(707) 263-5389

Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES  
CONSULTING ENGINEERS

### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

[www.ruzicka-engineering.com](http://www.ruzicka-engineering.com)

707-263-6155

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

### Mac's Marine & Land

Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

[macsmarine@hotmail.com](mailto:macsmarine@hotmail.com)

Lic. # 993800



### CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media

Marketing

MAKE YOUR BUSINESS  
STAND OUT

Contact us at:

[Devin.Lambert@hotmail.com](mailto:Devin.Lambert@hotmail.com)

707-533-0132



[Facebook.com/creativelysocialmedia](http://Facebook.com/creativelysocialmedia)